



Diamars Februari 25 2014 - Edicion-8 Vol.19337  
Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

**1.50**

**URATACA  
CENTER**  
Special di awe:  
MeatLoaf, Pasta,  
Garlic Bread & Salad

Afl. 10.00  
(di 12 pa 3pm)  
Tel: 585-5212

**TUR DIA  
CUMINDANAN  
SABROSO  
NA TOPACIO  
RESTAURANT  
SITUA NA CENTRO  
COMERCIAL  
NOORD  
TEL: 5870430**

*Maltrato pisa na club nocturno:*

**Ta teme pa bida di  
estudiante maltrata pa  
bouncer di club**

*Bouncer a wordo deteni na sitio*

Pueblo ta sigui rebeldia

**TENSION TA  
SIGUI HALTO NA  
VENEZUELA;  
13 MORTO REGISTRA!**

**Flossita, Rosita Carter  
celebrated her 100 years!**



Malcontento reinando den  
cas di grandinan di SABA  
**Empleadonan di  
SABA a cobra 500  
florin menos riba  
salario**

**myfitness**

**Recipe for a long & healthy life**

Start setting goals, start exercising, eat healthy, be positive,  
focus, love yourself, rest & relax, then do it all over again.

We here at My Fitness are ready to help you with this recipe,  
become stronger, feel younger and live a healthy & happy lifestyle.

Come and join our gyms at St. Cruz, Macuarima #86 and Noord  
#37. For more information please call: 586-9890 or

566-4396/561-0872

**Younger, Stronger.**





## V - car ta accidenta ariba Sasaki

Aparentemente un yuwana grandi a cruza dilanti di e v-car



Dialuna mey anochi Polis di Noord ta bay ariba Sasaki. Un poco panort di ex - House of Cheng un V-car a dal ariba un mata. E v-car biniendo di panort a spanta momento cu

segun nan, un yuwana a cruza dilanti e auto. Esey a pone e chauffeur perde control y bay dal ariba e mata. Niun persona a resulta herida.

Pueblo ta sigui rebeldia

## Tension ta sigui halto na Venezuela; 13 morto registra !

Maduro a yama reunion pa paz; Capriles a laga sa cu e no ta asisti



Situacion ta sigui tenso den Venezuela. Mientras cu Nicolas Maduro a censura tur canal di television pa trece noticia, disturbio ta sigui tur dia na Venezuela. Gruponan organiza ta cera caminda, pega tire na candela, cende baki sushi na candela pone containers mey mey caminda y asina ta sigui un disturbio total. Mey mey di tur esaki tin tiramento un tras di otro. Maduro a yama un reunion na Miraflores pa diarazon, pero Capriles a bisa cu e no por bay reuni cu Maduro, pasobra ta como si fuera cu lo ta un apoyo pa Maduro. Oposicion Venezolano a condiciona nan bishita na Maduro y a pone como condicion pa libera Leopoldo Lopez. Pues di tur manera por mira cu Venezuela ta keda den un lock cu ta poniendo basta presion riba Nicolas Maduro. Den nos edicion di awe nos ta publica varios foto di e disturbionan cu no ta alcanza prensa, pasobra Nicolas Maduro tin tur prensa menaza pa reporta e disturbionan aki.



## Desconocirnan a horta pickup Toyota

E homber B.D. diadomingo 12.50 a bay warda di Polis y a duna keho di ladroncia di su pickup Toyota A-40690. E a bisa cu el'a laga su pickup dia 22, mas o menos 20.00 para riba e lugar di parkeer di e negoshi Refrig Pares y a lagu'e na yabi. Mas o menos 3.30 ora cu el'a bay bek na su auto, el'a mira cu ladronnan a bay cun'e.

## Polisnan a haya number y telefon den sushi benta banda di dam

Polisnan diadomingo 10.00, durante patruya, a mira un cantidad di sushi benta banda di e dam panort di Hooiberg. Polisnan a controla den e sushi y nan a haya recibo cu number adres y number di telefon di e supuesto persona cu a benta e sushinan eyan. Polis a yama e number di telefon y a papia cu e muher W. El'a bisa cu nan a haci limpieza na cas y a paga un persona pa benta e sushi na dump. Polis a bisa W. di loke a pasa. El' a bisa polis cu e ta bay tuma contacto cu e persona y a bis'e pa e bay busca e sushinan bek y tiranan na dump. Mas o menos 15.00 W. a yama warda y a bisa cu nan a lanta e sushinan. Polisnan mes a pasa controla tambe 17.10 y a mira cu e sushinan no tabata eyan. .

## Homber riba bicicleta cu tubo di koper

Central di Polis a manda patruya diadomingo 20.20, na altura di New Food Center, na unda a señala un mucha homber riba un bicicleta cu un cantidad di tubonan di koper cu supuestamente ta procedente di ladroncia. Ora cu Polisnan a controla nan a topa cu un bicicleta di tres wiel para na cura di un cas na Zeewijk. Den e baki Polis ta mira un sker cu ta wordo usa pa corta hero y tambe un machete. Den veranda di e cas, Polishnan a mira un hemchi yen di tubo di koper corta. Un Fiscal Auxiliar a bin na e sitio pa duna permit pa confisca e articulonnan pa investigacion. E hemchi yena cu tubo di koper, e sker y tambe e machete a keda confisca y hiba warda di Polis.

## Malcontento reinando den cas di grandinan di SABA Empleadonan di SABA a cobra 500 florin menos riba salario Nan ta man na cabez... y a pidi reunion urgente cu SEPPA

Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ayera tardi ta bisa cu tin un malcontento cu ta reinando den SABA. SABA ta e cas di cuida pa nos grandinan pa cual ta maneha varios di e casnan. Ta asina cu ora cu empleadonan a cobra nan salario, nan a bin tuma nota di un 'tekort' riba nan payslip. Haciendo pregunta entre nan a bin sali na cla cu ta casi tur ta sinti falta di casi 500 florin riba nan pago di luna. Esaki no por ta normal. Mesora nan a yama un reunion cu nan sindicato pa reclama loke ta pasando. Nos a bin comprende

cu e hefenan di Cas di cuida na San Nicolas a nenga e empleadonan pa bay reuni cu SEPPA y a permiti solamente un representante pa acudi na e reunion. Ayera mainta e reunion a tuma lugar na Paviljoen unda cu a mostra SEPPA riba tur e salarionan cu a cay atras. SEPPA no tabata tin un contesta y a keda di bay averigua ta kico por a pasa. Nos redaccion por a tuma nota si di empleadonan fatiga y disgusta y pa colmo cu nan tin cu lidia cu trabaonan duro pa cuida nos grandinan, awor nan a wordo claba cu edad di pensioen a subi pa 65 aña.

Esey kier meen cu nan no por bay sosega e culpa na 60 aña pa disfruta pa pensioen, pero mester sigui cuida nos grandinan te ora cu nan mes no por mas. Solo di Pueblo ta pensa cu e 'tekort' aki lo por tin algo di haber cu e medida cu AVP a tuma, esta di lanta e prima di AOV. Sinembargo nos no kier insinua nada y lo prefera pa laga SEPPA haci su investigacion pa djey nos por sigui informa. Nos ta manda palabra di forza na tur empleado di SABA cu por ta den e incertidumbre grandi aki, pasobra un verschil di 500 florin ta haci un gran verschil.

## Na nos lectornan di Solo di Pueblo

**Pa motibonan imprevisto Solo di Pueblo ta saliendo preto y blanco. Pronto e problema aki ta soluciona y nos ta na color atrobe. Kizas mañan mes! Sorry pa e inconveniencia!**

### SAC ta participa:

## Actividadnan cu ta tuma lugar e ultimo siman di Carnaval

- Diahuebs:** Parada di Luz na San Nicolas pa 8:00pm
- Diabierna:** Ban Djo Djo na Parkeerplaats di Arubus na San Nicolas: 9:00pm
- Diasabra:** Jouvert Morning 3:00 am
- Diasabra:** Parada di adulto na San Nicolas pa 11:00am
- Diadomingo:** Parada di adulto na Oranjestad pa 10:00am



**Medical & Home Healthcare Services**  
**TA OFRECE DEN SU**

**DEPARTAMENTO ORTHOPEDICO**  
**Un Grand Surtido di productonan na Prijs Economico manera:**

**Ankle, Wrist & Fore-Arm, Elbow, Clavicle  
Knee, Lumbosacral Supports, Cervical  
Collars, Pre-Post Natal Supports y tur  
productonan pa "SPORT"**

**BIN WAK NOS COLECCION GRANDI Y COMPLETO.**



Av. Milo Croes 52,  
Dakota - Aruba  
Tel. 297-582.6651  
Fax 297-582.6567



Durante Lighting Parade na Playa:

## Un homber benta abao na altura di Juliana School, deteni

A haya un homber drumi abao na altura di Juliana School. E cabayero aki a ser poni den e transport- wagen drumi. Ora nan a yega warda di Playa, nan mester a carg'e un rato. Den warda el'a haci un saca di otro mundo.



## Bouncer di un establecimiento nocturno deteni pa maltrato pisa

E homber maltrata ta na hospital y ta teme pa su bida





**Blush**  
Beauty Salon & Boutique  
SITUA NA SANTA CRUZ 36

**SPECIAL SPECIAL SPECIAL**

**Blow dry fl. 35**

**Haircut y blow dry fl. 50**

**Carnaval Make - up: fl. 200  
(pa tres parada)**

**Call now 585-3323**

Dialuna madruga pa mas o menos 1'or polis di Noord a wordo manda pa e parkeer-plaats di Seños Frogs. Na e sitio nan a haya un homber for di tino. Segun tabata wordo splica, e bouncer di Gusto a dal e homber for di tino, un mokete di trinsion y knock e out. Na yegada di Polis ya e tabata tin basta rato inconsciente. Polis a pidi ambulance cu urgencia, mirando cu algo no ta bon cu e homber. E homber ta un estudiante di medicina di un school dilanti di airport. Amiga di e estudiante tambe tabata den panico, ora el'a waak kico a pasa. Ariba dje e estudiante posiblemente

a cay y dal su cabez riba e parkeerplaats. Ambulance na su yegada mesora a prepare y a hib'e hospital. Den e mesun momento polis a detene e bouncer. El'a wordo hiba warda di Shaba pa maltrato pisa. Update cu nos a logra haya den oranan tempran di mainta ta cu situacion di e estudiante ta mas serio cu a pensa y awor ta teme pa su bida. Ta wordo papia di un posibel fractura di craneo y un hersenbloeding. Tur esaki debi na e sla. Nos tin entendi cu NO ta prome biaha e bouncernan den e area aki a haya nan mes den tipo di casonan asina. E biaha aki e caso a bay hopi mas leu cu nan mes a kere.



# E ley di "KiV" mester percursa pa mas estudiante haci un bon escogencia di estudio

E cifranan halto di cambio di estudio of studiantenan cu pa un of otro motibo ta stop cu nan estudio durante e prome aña na Hulanda, ta indica cu escogencia di estudio ta un reto grandi pa hopi estudiante. Segun un investigacion cu a tuma lugar na Hulanda den opdracht di Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW), durante e periodo di 2006 pa 2010, 8% di e studiantenan den enseñanza superior (hoger onderwijs) a haci un cambio den estudio y 14% di e studiantenan a cay afor [fuente: Monitor Beleidsmaatregelen, 2012 ResearchNed]

Medida di OCW: Un escogencia robez por tin consecuencianan menos agradable pa e estudiante cu ta cost'e tempo y placa. E ley di "Kwaliteit in Verscheidenheid" (KiV) cu a drenta na vigor na Hulanda, ta contene medidanan cu mester percursa pa mas estudiante haci un bon escogencia di estudio. [fuente: Ministerie van Onderwijs Cultuur en Wetenschap]

Kico ta e cambionan? Aplica/ inscribi prome cu dia 1 di Mei. Cu introduccion di e ley, un di e cambionan cu e estudiante aspirante mester tene bon na cuenta ta e cambio den fecha di aplicacion/ inscripcion cu a wordo adelanta. Studiantenan cu kier cuminsa cu un estudio den enseñanza superior (hbo y wo) na Hulanda desde 1 di September 2014, mester percursa pa aplica/ inscribi nan mes prome cu dia 1 di Mei 2014 na e instituto na Hulanda. Ta importante pa menciona cu mester tene na cuenta cu tin algun estudio caminda e deadline pa aplica/inscribi ta ainda mas prome cu dia 1 di Mei 2014.

Stu die ke u ze c h e c k (SKC): Cu introduccion di e ley, institutonan pa enseñanza superior (hbo y wo) na Hulanda awor ta obliga pa ofrece un "Studiekeuzecheck" (SKC) na tur esnan cu aplica pa cuminsa cu un estudio

desde aña academico 2014-2015. E adelanto den e fecha di aplicacion/ inscripcion mester percursa pa e estudiante y instituto/estudio bin den contacto cu otro mas pronto cu ta posibel, pa asina duna suficiente tempo pa un chequeo (evaluacion) di e escogencia di estudio tuma lugar. E chequeo (evaluacion) aki nan ta yama Studiekeuzecheck (SKC) y esaki ta tuma lugar pa medio di un "studiekeuzeactiviteit". Por pensa riba actividadnan manera yenaiento di un lista di pregunta, un conversacion (via skype) cu un docente di e estudio of un otro forma di contacto digital entre e estudiante aspirante y e instituto/ estudio. E institutonan ta liber pa determina e contenido di e actividad pa e SKC. Un estudiante cu aplica/ inscribi despues di dia 1 di Mei, y/ of un estudiante cu nenga di cumpli cu e SKC sin motibo valido por perde su derecho di admision. Esaki kier meen cu e ta keda e ora na e instancia (hogeschool of universidad) pa dicidi si ta admiti e estudiante. E meta di e medida aki ta pa yuda e studiantenan haci un escogencia mas consciente, cual na su turno mester resulta den mas estudiante cu ta exitoso den nan estudio.

KiV y e estudiante Caribe-Hulandes: Segun calculacion tur aña alrededor di 1000 estudiante di Aruba, Corsou, Sint Maarten y BES eilanden (Boneiro, Sint Eustasius y Saba) ta bay Hulanda pa studia. Den cuadro di e ley KiV cu a drenta na vigor na Hulanda, Departamento di Enseñanza Aruba (DEA) a tene un encuentro cu cabezante, director y decanonan di schoolnan secundario pa intercambia di pensamiento y idea riba e topico aki. Presente tabata Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, Schakel College, Avond HAVO, Colegio EPI, IPA y UA. Na Hulanda tambe Arubahuis ta activo den encuentronan cu OCW, Studiekeuze123, Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO), y e diferente institutonan pa enseñanza superior. Conhuntamente

ta sondeando e posibilidadnan pa loke ta trata e Studiekeuzecheck pa e studiantenan Caribe-Hulandes, mirando cu segun ley di KiV, e institutonan pa enseñanza superior na Hulanda lo mester provee alternativa pa nos studiantenan participa na e SKC, sin cu nan mester ta fisicamente presente na e instituto.

Pronto lo elabora mas riba e topico aki. Pa mas informacion, entre otro di e procedura pa aplica/ inscribi pa un estudio na Hulanda por acudi na e alfabet menu riba nos website [www.ea.aw](http://www.ea.aw) y busca: Studia na Hulanda. Tambe por haya nos riba Facebook na: [facebook.com/educationaruba](https://www.facebook.com/educationaruba) caminda regularmente nos ta publica informacion nobo.

## BODA DI DIAMANTE



Cu un curason agradecido na Señor pa e privilegio E a duna nos cu nos por celebra e **60 aniversario** matrimonial di nos mayornan:

LET YING CHAN  
Y  
SILVINIA CHAN-CROES

Felicitation ta bin di parti di su 6 yuinan, yernanan, 9 nietonan y 3 bisa nieto.

**"Asina nan lo no ta dos persona mas m'a un. Ke men hende no mag separá loke Dios a uni den matrimonio". - Mateo 19:5**



## Ladron a kibra bentana di auto y bay cu tas

Presencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 12:52 na un cas na Rooi Santo, pa un ladronia di auto. Na e sitio Polis a papia cu e muher T. kende a bisa cu diarazon ultimo, pa mas o menos 1.00 el'a bay drumi. El 'a lanta banda di 6'or, como cu e mester a bay viaha e mesun dia. E persona cu ta haci e cas limpi a bini y a mira cu tabata tin glas kibra banda di su auto BMW model 3x. E trahador mesora a yama e doño pa bis'e cu ladronnan a kibra e glas di auto banda robez y bay cu un tas den e auto. E tas tabata tin articulo deportivo y tambe un boshi di yabi. Tur a disparce. Recherche a wordo poni na haltura.

## Choller a pasa benta botter den veranda di cas

Un habitante di un cas den Guyabastraat a yama warda di Polis y a pidi presencia di polisnan diadomingo pa 1.42. Polisnan a bay na e cas y e doño di cas a bisa cu e conocido choller Boeding, a pasa benta dos botter den nan veranda. Polis a busca Boeding den vecindario, pero no a topa cune.

## Desconocirnan a kibra glas di auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 4.28, na e parkinglot di e supermarket Feng Da den Weststraat. A resulta cu un persona desconoci tabata hortando den un auto. Na e sitio polisnan a constata cu e bentana chikito di e auto Toyota Yaris blanco. E doño a bin na e sitio, pero e no kier a duna keho.

## Hobennan a bisa cu nan mes a bay fix asunto di maltrato

Central a manda Polisnan diadomingo pa 7.09 cu urgencia na Bushiri pa un maltrato. Na e sitio Polisnan a topa cu un persona, kende a bisa cu e homber R.D. naci na Aruba di 52 aña, tabata cana bay direccion panort tur na sanger. Polis a constata cu e trapi unda R.D. ta biba tambe tin sanger. Polisnan a core den Bushiri y na haltura di un cas nan a topa cu e homber R.D. na sanger y di remate. Polisnan a mira cu R.D. tabata bao di influencia di alcohol of di droga. El 'a bisa polisnan cu el'a wordo ataca pa un grupo di persona. Na e cas un muher a sali pafor y el'a bisa cu el'a tende cu R.D. a ser ataca pa e grupo di persona cu e maltrat'e cu un botter di Night Train. E vloer di e apartamento tabata na sanger. Riba e santo y klinkers tambe tabata tin spat di sanger. R.D. no por a para keto y a cana duro bay direccion pazuid na e

complex unda e ta biba. Polisnan a bay su tras y el'a declara cu e ta bay su cas, como cu e yiu homber di e muher cu a papia cu Polisnan a bay cu su auto. Polisnan a tuma contacto cu Central pa manda ambulance pa duna R.D. tratamiento. E momento ey, un auto Daewoo Lanos shinishi A-57401, cu tras di stuur un teener y na banda un mucha muher teener, a yega na e sitio. Tur dos a declara cu e auto ta di R.D. E mucha homber a wordo para y el'a bisa cu e yama B.J.M. naci na Colombia di 18 aña y e mucha muher A.P. naci na Colombia di 17 aña. Nan a declara cu nan a wordo ataca pa personanan desconoci. Polis a mira cu B.J.M., tabata tin sanger na su dede y A.P. tabata tin plekki blauw tur caminda. A.P. a bisa cu nan tabata na un lugar na Santa Cruz, ora cu nan a wordo persigui pa un grupo di persona cu a mik pistool riba nan y a maltrata

nan. Nan a pone pistool na nan cabez. Riba e pregunta cu nan conoce e hendenan, ningun kier a duna contesta. B.J.M. y A.P. a grita R.D. cu nan mes ta bay regla nan asunto y despues nan a cana bay cas. Ambulance a bin na e sitio pero R.D. a bisa cu e no kier asistencia medico y a cana bay na su compleho y dal e porta di cas cera masha duro. E no a habri e porta mas y ambulance a bay for di e sitio. Polisnan a bay na cas di B.J.M. y A.P. y a purba convence nan pa nan duna keho contra e grupo y deshaci di plannan. Nan a bisa cu nan tabata na Santa Cruz na un bar banda di Botica Central y a haya problema cu un tal Goeloe y su gang. Despues nan no kier declara nada mas. E mucha homber a bisa cu e mes ta bay fix e asunto. Polisnan a mustanan riba e consecuencia. E caso tin atencion di Polis.



### SPECIAL

- Haci tiña y blow y haya tratamiento gratis
- haci tiña cu blower y haya corte gratis
- haci manicure cu pedicure y haya parafina gratis
- massage pa 60,-

### CARNIVAL SPECIAL

- haci peinado cu make up y haya 20% di descuento
- haci make up cu pestaña y haya 20% di descuento

### Kids special

- haci peinado cu make up pa carnaval y haya 15% di descuento

Pasa na Noord 82A Tel: 586-7272

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa  
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708**

**FAX.: 585-6299**





Francis Jacobs:

## SAC y grupo di carnavalistanan mester busca un ruta mas apropiada pa Carnaval di mucha

### Carnaval di mucha mester keda un carnaval pa mucha



Mirando e weekend cu a pasa nos tabatin un bunita parada di mucha cu a tuma lugar na Oranjestad y tin di felicita e gruponan cu a participa, tur e muchanan cu a participa, musiconan, DJnan y pueblo en general. Mi tin di bisa cu aña pa aña nos carnaval ta creciendo y birando hopi mas luhoso. Sinembargo mi ta trece un opinion padilanti mirando e hecho cu tin representantenan di diferente grupo cu a participa cu e muchanan tambe ta di e opinion aki cu mester pensa ariba un ruta cu ta adecuado na nos muchanan. Por a observa cu durante e parada hopi (mayoria) di e muchanan participando practicamente tabata na soño, no tabata baila mas, tabata tin hopi tabata keha di cansancio, practicamente no tabata kier tabata den parada mas. Na mitar di caminda caba ya por a observa cu mayoria di muchanan tabata lucha pa yega final y te hasta mi tin entendi cu varios mayor a

saca nan yiu of yiunan for di parada promer cu final pasobra e pover muchanan no tabata por mas. Pa mi jega na e punto unda ami kier yega mi ta suplica tanto miembronan di SAC y representantenan di gruponan di Carnaval sinta na mesa despues di e temporada di Carnaval aki pasa pa cuminsa studia un ruta mas apropiada pa nos muchanan cu ta un ruta mas cortico y menos ora den Solo. Solo tabata tin e muchanan tur kima y sin energia. E Carnaval di mucha ta un idea pa nos muchanan fiesta nan Carnaval y alavez pa nos por duna nos hobennan e sosten pa mantene nos Carnaval na halto y mirando e hecho cu nan ta nos futuro Carnavalianan cu mester sigui cu nos custumber, nos tradicion y nos cultura. Mi intencion di mi comunicado no ta pa critica ningun hende sinembargo pa mehora of concientiza organizadornan di nos Carnaval di mucha pa ban busca un solucion, manera por ehempel laga e Carnaval bira

den Adriaan Lacle Boulevard y te hasta a bin padilanti cu personan cu mi a conversa cu nan pa cuminsa e parada di pabao bin ariba unda cu e solo lo ta tras di cabez di e muchanan. Algo mester wordo haci y mi ta spera cu niun hende tuma e opinion aki na malo pero tume como un consejo positivo. Pakico mi ta bisa esaki, ta pasobra tabata tin varios prensa internacional aki na Aruba cu a cubri e parada di mucha y mi tin di bisa cu ohala niun no publica internacionalmente cu na Aruba ta abusa di muchanan, lagando nan expone oranan largo den e solo cayente. Shonnan, Carnaval di mucha mester keda carnaval pa mucha.

## Muher deteni y cera pa agresion cu cuchiu

Central a manda polis cu urgencia diadomingo pa 4.45 na un cas na Cunucu Abou, unda un muher a purba di corta un homber cu cuchiu. Na e cas, Polis a papia cu e homber J.G.R. naci na Aruba di 32 aña, kende a bisa cu el'a wordo menaza cu un cuchiu. El'a bisa cu nan ta den proceso di divorcio for di e muher C.L.L. naci na Aruba di 37 aña. Segun su declaracion, e muher a bay Lighting Parade. El'a bisa cu e tabata drumi y diripiente el'a sinti un cuchiu na su garganta. El'a grita y e yiu muher a lanta for di soño. Polisnan a constata cu J.G.R. tabata tin un corta na su braza y tambe tabata tin un corta den e paña di cama. Polisnan a detene e muher C.L.L. pa maltrato. El'a wordo presenta dilanti Fiscal Auxiliar, unda el'a keda cera pa investigacion. E homber lo pasa duna keho.

## Señora a bay mira Lighting Parade y haya su auto sin tire

Presencia di Polis a wordo pidi diadomingo pa 2.09 na altura di EPI, den Venusstraat pa un ladroncia di tire di auto. Na e sitio e muher L. naci na Aruba di 25 aña, a bisa cu el'a para su auto mas o menos 21.30 pa bay mira Lighting Parade. Mas o menos 1.50 ora cu el'a bolbe na su auto, el'a mira cu desconocirnan a los dos tire di su auto banda robz. Polis a tuma su keho.

## Recordatorio

*Pa tur asegurado di AZV cu tin e malesa diabetes, cu ta dependiente di insulina y ta ricibi e pakete di material via AZV:*

- Corda riba e consulta obligatorio 1 biaha pa aña entre awor y juni 2014 na Centro Diabetico ImSan (Wayaca of San Nicolas).
- Yama na 5248888 pa traha un cita.
- Corda pa hiba e mashin di test sucu cada biaha cu bo bay na un di e sucursalnan di Botica di Servicio caminda bo ta busca bo materialnan.
- Botica di Servicio (BdS Noord, BdS Maria, BdS Eagle, BdS Seroe Preto) ta tuma over e midinan y ta comparti e informacion aki cu bo dokter di cas. Asina bo dokter di cas ta haya sa si e suco ta bon bou control. Tambe si e remedi prescribi y uza tin su debido efecto.
- Pashent bou tratamiento cerca internista no mester cumpli cu e consulta na Centro Diabetico ImSan (pa motibo cu ya caba ta bou guia).

*Trahando hunto na mehoracion di calidad di cuida.*





# Eleccion Reina Grandi Carnaval 60





# Flossita, Rosita Carter celebrated her 100 years!



Flossita was born on February 16, 1914 on the island of St. Maarten. She came to Aruba in 1932. She has boys and three girls, nineteen grandchildren and seven great grandchildren children, five great, great grand children. Her remarks put God in the first place! Remain stress free. Thanks to friends, families and dignitaries. Visiting guest from the U.S.A., Holland, Curaçao and St. Maarten who came to celebrate her 100 years which she celebrated at the Renaissance. Congrats from Solo di Pueblo! God bless you, madam, Rosita!





Inovacion, desaroyo y progreso den enseñanza

# Ministerio di Enseñanza y Universidad di Aruba ta ofrece curso pa lidernan den enseñanza

Ultimo dia pa inscribi ta awe 25 di Februari

Cu fondonan ricibi for di Union Europeo, Ministerio di Enseñanza y Maneho di Famia y Universidad di Aruba ta ofrece un curso di nueve luna pa lidernan den enseñanza, cuminsando cu e prome seminario riba dianan 27, 28 y 31 di Maart proximo. E curso cu ta hiba e nomber "Educational Leadership for Collaboration" ta consisti di cuater seminario di tres dia cada uno; e seminarionan ta tuma lugar na Maart, Juni, September y December. Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar kier corda tur esnan interesa y cabezantenan di school cu a wordo invita cu awe, dia 25 di Februari ta e ultimo dia pa inscribi pa e curso aki. E temanan cu lo wordo trata den e seminarionan ta: "Liderazgo pa Colaboracion: Nabegando den direccion di e Vision di Enseñanza", "Sicologia di Liderazgo den un Medioambiente di Enseñanza Complex y Dinamico", "Interpretacion di e Storia Nobo di Liderazgo pa Colaboracion den

Practica y Experiencia", y "Sosteniendo un Comunidad di Practica pa Hunto Crea Solucionnan". "E meta ta pa crea lidernan mas fuerte den nos sistema di enseñanza, y cu esaki tambe teamnan mas fuerte na nos scolnan, unda cu lidernan actual y futuro lidernan ta aplica nan talentonan y conocimiento na su capacidad maximo cu asistencia di Ministerio di Enseñanza," segun Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. E mandatario, como un promotor di Lifelong Learning, enseñanza en general y oportunidadnan pa enseñanza pa tur ciudadano, ta kere den e potencial di e profesionalnan, trahando den e ramo aki y ta determina pa brinda nan un extra sosten unda y na ki momento cu esaki ta posibel. "Creando oportunidadnan pa cursonan manera Educational Leadership for Collaboration, cu of sin subsidio di instancianan internacional, nos ta traha pa logra metanan den inovacion, desaroyo y



progreso den enseñanza. E oportunidadnan cu presenta awe, e desaroyo positivo di nos teamnan den enseñanza, lo duna su frutonan den futuro cercano y tambe na termino largo pa progreso di nos hobennan cu mester carga e pais aki," Minister Hooyboer-Winklaar ta subraya. E seminarionan lo wordo ofrece na Universidad di Aruba pa facilitadornan internacional, esta Janet Sanders di Jean Houston Foundation; Robertson Work di

New York University Graduate School of Public Service; Doug Banner, kende ta director di Flow Project y instructor na Western Washington University; y Skye Burn, director ehecutivo di Flow Project y experto den e ramo di liderazgo. E programa di enseñanza aki ta cay den e categoria di Certificate Professional Development (CPD) y ta wordo ofreci na tur cabezante y cabezante suplente di tur school, como tambe na personnan cu tin e gana y e "drive"

pa bira cabezante di school den futuro, teamnan di maneho di schoolnan y investigador y conseheronan trahando na Departamento di Enseñanza, Ministerio di Enseñanza y Inspeccion di Enseñanza. Formulario pa inscripcion por wordo pidi na e Center for Lifelong Learning di Universidad di Aruba, telefon 5889946, ext. 262 of via email [cll@ua.aw](mailto:cll@ua.aw). Tin un capacidad maximo pa 24 participante pa e programa aki.

E ultimo dia pa registra ta awe, dia 25 di februari y tur esunnan cu aplica lo wordo avisa riba dia 3 di maart di nan a wordo acepta pa atende e curso aki.

Si bo ta interesa den hisa bo nivel di funcionamiento, expandebamente, descubri bo potencialnan scondi, traha cu coleganan den veld, goza di intercambio cu facilitadornan internacional, lesa materialnan conteniendo e ultimo desaroyonan y siña den un ambiente di colaboracion – APLICA!

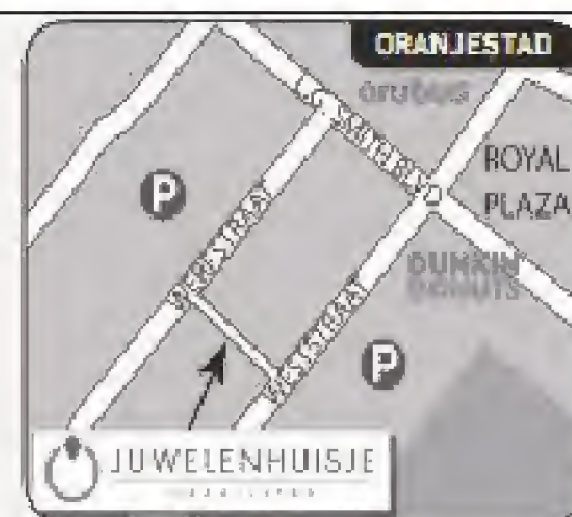
## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



# Publico cu mihor comportacion durante carnaval di mucha

A detene varios chauffeur burachi



Polisnan por mira atras riba un parada di carnaval di mucha cu un mihor comportacion di parti di publico. Especialmente e comportacion di e mirones tabata masha di aprecia. Tabata tin solamente 1 detencion durante parada, di un persona cu no kier a sigui ordo di Polis. Mester menciona cu durante control di trafico si a detene mas hende, un total di 6 chauffeur a test "positivo"

pa tabata bao di influencia di alcohol. Nan tur a keda deteni y hiba pa Warda di Polis. Si compara cu aña pasa durante parada di carnaval di mucha na Oranjestad, a detene 14 persona, pues e aña aki tabata net e mitar. E resultado aki sinembargo no ta bin sin mas. Polis a haci hopi trabou preventivo, tanto den trafico, prome, durante y despues di e parada pa por



a demostra nan presencia. Claro cu un grado mas halto di pasenshi pero cu un limite di tolerancia ora nota abuso. Cu esey den mente, Polisnan a haci hopi trabao di prevencion, usando tur su ekiponan necesario pa asina awe por a nota mihor resultado den comportacion di e publico. Polis ta conta riba e mesun bon comportacion atrobe durante e eventonan cu ta sigui den e dianan nos dilanti.





## Subway Santa Cruz a haya bishita di ladron

Central a manda Polisnan diabierna pa 3.55 na Subway na Santa Cruz pa un ladroncia. Nan a papia cu e guardia di Safecom, kende a bisa cu e alarma a zona mas o menos 3.23. Polisnan a constata cu e bentana dilanti a wordo destrui cu un blokki di cement. E persona encarga cu yabi a bin na e sitio y a bisa cu locual e ta mira cu nan a bay cu caha di placa. Recherche a wordo poni na haltura.

## Den un rato ladronnan a bay cu tas

Durante cu polisnan tabata riba patruya diabierna pa 4.00, e muher G. a papia cu Polisnan y a bisa cu el'a bay un rato den bancomatico pa lanta placa. Na momento cu e tabata den e bancomatico, ladronnan a bay cu un tas cu tabata den e auto. E tas ta di su amigo. Den e tas tabata tin kaarchi di trabao di Valero y un City Council Pas. E ta bisa cu e no ta haya falta di nada mas.

## Clinica dental a haya bishita di ladron

Central a manda Polisnan pa 6.51 na Bubali, pa un ladroncia. E homber M. a bisa cu e ta doño di Dental Clinic. Segun su declaracion, pa mas o menos 19.00, el'a cera e clinica bon na yabi. Polisnan a controla den vecindario, pero no a haya nada particular. Mas o menos 5.30, ora cu el'a bay habri e clinica, el'a mira cu ladronnan a drenta den e lugar. E ta haya falta di un caha di placa color blauw cu 500 florin. Pafor riba un muraya, Polis a haya un bril di solo preto. Recherche a wordo poni na haltura.

## Cas na Westpunt a haya bishita di ladron

Polisnan durante patruya diadomingo pa 5.45 a wordo acerca pa un pareha, kende a pidi asistencia. E muher W.S. a bisa polisnan cu el'a caba di controla su cas y a ripara cu ladronnan a drenta den su cas y a bay cu algun articulo. El'a bisa cu nan a bay cu un television preto di e marca Samsung y un caha di carton cu joyas. Polis a tuma e keho.

## Dilanti Olde Molen ladronnan a kibra auto y a saca bacteria

Polisnan a bay diadomingo mas o menos 7:40 na The Mill Resort pa un kiebro den auto. E resulta cu e auto tabata staciona dilanti Olde Molen y ta trata di e Volkswagen color di oro A-12365. Desconocirnan a kibra e windshield patras di e auto. E doño no tabata na e sitio. Polis no por a tuma keho. Polisnan a mira cu nan a laga e bateria atras.

## Minister Dowers presente na yegada di boto nobo di polis



Dialuna mainta minister di husticia Arthur Dowers tabata presente riba waf na Oranjestad na momento cu un boto nobo nobo BP-2 a wordo baha for un barco di carga. Miembronan di polis maritimo tambe tabata presente y a conta cu despues di 2 aña na

ta dispone un biaha mas di un boto pa por patruya den awanan rond di nos isla. Esaki ta un boto cu ta full equipa pa cumpli cu e exigencianan di nos area. Den 2 siman e boto lo ta operational cla pa brinda pueblo di Aruba. E boto di polis BP-1 cu actualmente

ta riba tera pa reparacion, a ricibi su piezas cu tabata falta y muy pronto lo ta bek den servicio pa sigui duna servicio hunto cu e boto nobo. Minister Dowers a felicita Cuerpo Policial cu nan boto nobo y ta pidi nan pa cuid'e pa por haci uso di dje pa hopi aña.



No perde e sesionnan di informacion riba  
dia 26 y 28 di Februari

## E Guia pa mañan pa futuro mayornan cu su prome sesion di año 2014



Yapa algun tempo Hospital ta duna sesionnan di informacion di Guia pa mañan pa futuro mayornan di departamento di Parto y Maternidad na Hospital. Importante pa menciona ta cu e sesionnan aki ta completamente gratis y ta tuma lugar den Sala di conferencia di Hospital cuminsando pa 7'or di anochi. Durante e luna aki di e sesionnan lo tuma lugar dia 26 y 28 di Februari na unda lo conscientiza y informa futuro mayornan tocante e parto y dunamento di pecho. Tambe lo ricibi un rondleiding riba e departamentonan concerni y mucho mas. Durante e prome dia di e sesion ta enfoca riba un embarazo normal y tambe complicacionnan cu por presenta. Tambe ta duna

informacion tocante e sala di Parto. Riba e di dos dia ta duna informacion tocante departamento di Maternidad, dunamento di lechi di pecho y tambe un guia acompaña den sala di Parto y departamento di Maternidad. Loke ta importante pa menciona ta cu tur luna tin un orador invita pa duna informacion. Un invitacion ta bay na cada mama, tata y familiar cu ta interesa pa ricibi informacion pa no perde e oportunidad di ta bon informa como futuro mayornan y tuma contacto cu secretariado di sala di Parto via telefon 527 4412 di dialuna pa diabierna entre 8'or di mainta te cu 2'or di atardi pa forma parti di e siguiente sesionnan cu lo ta dia diarazon y diabierna awor, dia 26 y 28 di Februari.

## Polisnan a detene dos mucha homber cu marihuana

Durante polisnan tabata tene control durante Lighting Parade, na altura di un cas riba Lagoenweg, nan a mira dos mucha homber sinta den un auto Toyota Corolla blanco A -53846. Ora cu Polisnan a controla e hobennan, nan a sinti holor di marihuana. Tambe polis a mira un marihuana grinder riba vloer dilanti e pasahero y patras polisnan a haya un saco cu yerba parecido na marihuana. Polisnan a detene tanto e chauffeur como e pasahero. Mirando cu nan no por a musta papelnan di e auto, takelwagen a hib'e warda di Polis.

## Un otro hoben deportista di apenas 16 año lo pone number di Aruba resona den exterior!

**Minister Dr. Alex Schwengle ta desea Ross  
Ismail hopi exito cu "Cincinnati Reds"**

Mundo di deporte na Aruba y sigur nos comunidad ta wordo privilegia ora cu un di nos deportistanan ta sobresali no solamente na nivel local pero tambe na nivel internacional. Pa Minister di Salud y Deporte, Dr. Alex Schwengle esaki ta algo cu ta yen'e cu hopi orguyo ya cu por a mira den e ultimo añanan hopi hoben cu ta bayendo den exterior y ta logrando hopi exito poniendo number di Aruba resona.

Recientemente Minister Schwengle a haya e grato bishita di e hoben deportista Ross Ismail di 16 año kende a cuminsa den Little League, a traha duro y awor a caba di firma un contract cu Cincinnati Reds unda cu e ta bay hiba e number di Aruba un biaha mas den exterior. E mandatario a laga sa cu e ta hopi orguyoso. "Dios duna nos un futuro leyenda



pa Aruba atrobe. Nos ta desee di awor caba hopi exito, pero mi ta kere nan a waak un hopi bon talento di dje, sino nan no lo a otorg'e un contract di 7 año. Pues nan tin e confianza asina grandi den su persona aunke e tin 16 año. Dus nan ta mira un futuro den su persona pa local ta toca e deporte di baseball", el'a expresa. Den opinion di e Minister, Ross Ismail lo bira un role model

pa asina nos hubentud por sigui wordo stimula di un manera positivo y den un manera mas amplio posibel. Minister di Salud y Deporte tabata acompaña door di Minister di Hubentud, sr. Paul Croes kende den combinacion cu Minister di deporte ta dunando tur sosten na e hoben di 16 año cu ta demostra hopi dedicacion y disciplina pa hiba su mes dilanti pero tambe pais Aruba.

*Bin baha peso*

*Y sera bo curpa promé cu carnaval!*



*10x Lipo Cavitation  
Jama pa e prijs di e pakket!*



*Savaneta 91*



*584 6263 of 593 4821*



*Indiraskincare@hotmail.com*



*facebook.com/IndiraSkincareAruba*

*Indira*  
**SKINCARE**



**Colegio Conrado Coronel:**

# E prome school basico na Aruba cu un sistema aquaponico!



Na Oktober 2013 Colegio Conrado Coronel conhuntamente cu Green Inc. a

instala e prome sistema aquaponico pa alumnonan di e school. Un sistema aquaponico ta consisti di un combinacion di pisca y

mata pa por cultiva berdura y fruta organico, pero tambe pisca. E funcion di e piscanan den e sistema aki ta pa crea fertiliznte organico pa e matanan. Na mesun momento e matanan ta filtra e awa pa e piscanan. Den e sistema aki no ta haci uso di

tera pa planta mata, pero ta haci uso di piedra pa cultiva fruta y berdura. Un sistema aquaponico ta usa

10% di e cantidad di awa en comparacion cu ora ta planta den tera, cual ta haci e sistema aki uno sostenibel. Colegio Conrado Coronel a opta pa instala un sistema aquaponico cu ayudo profesional di Green Inc. pa asina presenta na su alumnonan un manera inovativo y sostenibel pa planta na school of na cas. Durante simannan di instalacion di e sistema, alumnonan di klas 2 te cu klas 6

di CoCoCo a participa activamente den proceso bao guia di Green Inc.

Por a nota entusiasmo

enorme di e hobennan ora nan a wordo acerca pa

yuda cu e instalacion. Durante 1 siman largo Green Inc. a duna presentacion na alumno di klas 2 te cu klas 6 di Colegio Conrado Coronel usando 'Prezi'. A splica na e alumnonan e funcionamiento di un sistema aquaponico y con nan por

aplica e conocimiento aki na cas. E proyecto sostenibel aki ta den su fase inicial y Green Inc. ta anticipa expansion di e proyecto aki y otro proyectonan sostenibel cu ta involucra hoben riba nivel nacional pa asina sembra un actitud positivo y sostenibel bao di nos hobennan. Despues di 2 luna cu e sistema aquaponico a wordo instala, Colegio Conrado Coronel su muchanan a cosecha nan prome berdura organico

cu yama 'Elephant Ear' (un tipo di spinazie), di cual nan a traha 'green shakes' pa alumno y docente disfruta di dje. Den futuro e school aki lo sigui cultiva y cosecha nan mesun fruta y berdura organico pa consume propio.

BO TABATA SA? Green Inc. ta un organizacion cu ta dedica su mes na educa hoben entre 4 cu 18 aña di edad pa hiba un bida sostenibel na manera practico y

inovativo. E meta ta pa e hoben hiba conocimiento y habilidadnan con

pa eherce un bida sostenibel na su mayor y conocirnan. Pa conoce un tiki mas di Green Inc. bishita nos Facebook Page 'Green Inc.' of comunica cu nos via email na [greenincaruba@gmail.com](mailto:greenincaruba@gmail.com).





Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers:

*Durante varios evento carnavalesco*

## Polisnan a demostra hopi profesionalismo den weekend



"No ta facil pa mobilisa tanto Polis asina, pa traha dianan tras di otro, durante oranan largo, cu un resultado positivo", asina Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a duna di conoce. "Mi tin palabranan di hopi elogio pa henter nos

Cuerpo Policial". Segun e temporada di carnaval ta finalizando, e cantidad di evento ta bay ta aumentando. Cu esey, e defensoran di ley ta haya nan ta traha di un evento pa otro, cu masha poco tempo di descanso. E maneho di Minister

Arthur Dowers pa cu Cuerpo Policial Aruba a percura pa creacion di varios ekipo nobo, cu ta traha den forma strategico pa combati problemanan existente. Den esey comunidad tabata testigo con Polisnan a usa tactica y conocimiento den planning pa atende cu trafico y ceramento di camindanan. Asina e control durante y despues di e paradanan den fin di siman a duna bon resultado, specialmente esunnan preventivo. E mandatario a bisa di ta masha contento y satisfecho cu e resultadonan te cu awor. E comentarionan for di comunidad tambe

ta masha positivo, demostrando cu e esfuerzonan pa Polista mas cerca di pueblo tambe ta dunando bon resultado. No mas cu algun luna pasa a trece Polisnan di Hulanda pa comparti nan conocimiento y experiencia cu coleganan di Aruba riba control di multitud di hende. A haci bon uso di e material aki durante organizacion di eleccion Parlamentario durante lunanan di Augustus y September aña pasa. "Y awor e Polisnan a demostra atrobe cu nos por, durante temporada di carnaval. No ta facil pa mobiliza miles di hende pa un evento, den cual

ta para oranan largo, consumiendo alcohol y controla nan pa bay cas despues cu un minimo di eventualidad. Polisnan sin duda a demostra cu nan ta haciendo un bon trabao", segun Minister Arthur Dowers a subraya. "Tin un siman pisa ainda nos dilanti. Mi ta spera cu pueblo lo sa di comporta, manera cu a informa lo kier recorda cu lo tin e parti di "preventief fouilleren" pesey sigui instruccion di autoridadnan, pa asina Polisnan por yuda guia e paradanan y brinda seguridad na nos tur", di acuerdo cu e mandatario. "After all, carnaval ta tempo di gozo y alegria, pero semper na midi!"

## Ata e resultado di premiacion Award Aruba's Children Carnival 2014.

**Group of The year:** Oro: World Disney Magical - Baby Champagne; Silver: Bonochi drumi Dushi - T.O.B.; Brons : 12 luna den bida di un mucha na Aruba - Little Groovers.

**Roadpiece:** Oro: Sneeuw Blanco / Shaun Mansur / TOB; Silver: Nemo and Friends / Baby Champagne; Brons: Brazil / Don Flip  
Body Road: No tabatin!

**Bodypiece:** Oro: Dera Gai / Shaquin le Grant / Little Groovers; Silver: 11-11-2014/ Jaden Abath / Little Groovers; Brons: Aña Nobo/ Shaquin le Grant / Little Groovers

**Shoulderpiece:** Oro: Queen Clarian / Sasha Brokke / Baby Champagne; Silver : December / Nayah Withfield / Little Groovers; Brons: Oktober /Kayhairi Richardson / Little Groovers'

**Seccion:** Oro: Diamond from Aruba / Don Flip; Silver: Welcome to my fairy Garden/ Baby Champagne; Brons: Fiesta di Brazil / Don Flip

**Carosa:** Oro: Dumbo/ Baby Champagne; Silver: Mickey and Friends / Baby; Champagne; Brons: Carosa Pierewietje / TOB.

**Massa:** Oro: Fiesta di Pierewietje / Bon Nochi drumi dushi/ TOB; Silver : 12 luna den un aña / Little Groovers; Brons: Fiestanan di Carnaval / Don Flip.

**Creativo:** World Disney Magical / Baby Champagne

**Comercial:** Float Shiki/ Island Finance / Don Flip

**Ambiente:** Fiestanan di Carnaval / Don Flip

**Comico:** Brandweer den accion / C.D.N.

**Inovativo:** Seccion di Flor / Baby Champagne

**Best Road Dance Show:** Swan princesses- Step by Step / Don Flip

**King of Band 2014:** Shaquin le Grant / Dera Gai / Little Groovers

**Queen of Band 2014:** Nagely Albertus / Diamond /Jolly Wizz Kids.



## Ministernan Paul Croes y Juan David Yrausquin cu gesto den Parada di Noord



Pa di 4 aña consecutivo politiconan Juan David Yrausquin y Paul Croes a recore e ruta completo di Carnaval di Noord. Durante e recorrido aki cu e trein di e muchanan sr. Croes y Yrausquin a reparti hunto cu Quota "Earplugs", sunblock, juice y mangel pa muchanan cu tabata para riba e ruta. Ya pa 4 aña consecutivo e hoben politiconan ta considera esaki como un forma pa saluda nan hendenan di Noord. E recepcion di e muchanan y publico tabata uno bunita, cu e shirtnan: #NOORD#NORMAL. E aña aki a scoge e "twitter" language #NOORD#NORMAL cu ta hopi gusta tambe bao di e publico. Mensahe di e dos politiconan durante e parada aki tabata pa mayornan tira bon bista ariba nan yiunan, cuida nan oido y proteha nan cuero huntando e cu sunscreen. Parada di noord ta original y ta gradici tur esnan cu ta contribui den un forma positivo pa engrandecé. E politiconan ta desea di mira e parada di carnaval aki crece den mas participacion. Pabien na Noord cu nan parada di Carnaval y tambe danki na e pueblo di Noord pa ta asina receptivo cu e dos politiconan aki cu tin Noord den nan curazon.



**NEW**

**CIABATTA  
BACON  
CHEESEBURGER**






[FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA](https://www.facebook.com/wendysaruba)



# Carnaval di Mucha Oranjestad 2014





# Noticia Local

## FAVI a celebra 40 aña di existencia



Algun persona den e comunidad chikito aki a delibera pa basta tempo y a conclui cu ta sumamente importante pa brinda ayudo na personanan cu bista limita y personanan cu ta ciego.

E personanan aki, boluntariamente a cuminsa e proceduranan necesario pa haci nan vision bira realidad.

Ariba dia 21 di februari 1974, Stichting Blindenzorg (cuido pa ciegonan) Aruba a wordo funda.

Un directiva cu a constisti e tempo ey di 11 persona.

Na 1975 e nomber blindenzorg Aruba a wordo adapta na

Fundacion Arubano

di esnan Visualmente Incapacita. Nan tabata kier a kita for di e nomber cuido, na kier a busca un nomber na papiamento di cua su abreviacion tambe mester a haya un nificacion den comunidad, pero tambe nan kier a inclui tur personan cu un limitacion di bista y no solamente esnan cu ta ciego.

Despues di algun cambio den e directiva, na 1980 e statutan di FAVI a wordo adapta y un directiva nobo a wordo instala.

Cas pa cas e tempo ey e boluntarionan tabata bishita diferente hende di cual tabata sospecha cu nan tin problema di bista pa invitanan pa bin hunto y haci obra di man.

Obra di man, esey

tabata e prome servicio/ programma di FAVI.

Personanan cu algo den comun tabata bin hunto, tabata socialisa, tabata intercambia experiencia, y sali for di nan isolacion. Un programa completamente dirigi pa boluntarionan.

E vision e tempo ey tabata pa integra e personan cu problema di bista bek den comunidad.

Esaki tabata parti di e speech di Sra. Cetty Baarh directora di FAVI durante di e celebracion di 40 aña di existencia di FAVI.

Un celebracion cu tabatin e honor di presencia di Su Excelencia sr. Gobernador, Freddy's Refunjol.

Su Excelencia Minister Mr. Mike Eman y su distinguida esposa, su Excelencia Minister Drs. Paul Croes.

Grupo musical di FAVI consistiendo di clientenan y trahadonan a habri e mainta cu e Himno Nacional di Aruba, sigui pa e himno di FAVI.

Pa celebra 40 aña di existencia di FAVI a tene un sirbishi di palabra pa gradici Dios pa e sosten cu FAVI a ricibi tur e añanan cu a pasa y pa pidi bendicion pa e añanan cu FAVI tin su dilanti. E sirbishai tabata bao di encargo di Pastor Jairo Maduro Y Apostel Gilbert Martis, bao canto di Coro di parokia Santa Filomena di Paradera.

Sra. Joy Duinkerck Barry presidente di FAVI a hiba palabra den nomber di Directiva di FAVI. Den un forma elocuente, enfocando ariba e añanan cu FAVI tin su dilanti y e retonan cu personanan

cu limitacion di bista ta haya nan mes enfrenta cune den e bida diario. Su palabranan a haci un impresion grandi ariba tur presente pa cual ela ricibi un "standing ovation". Promer Minister Sr. Mike Eman a clausura e parti oficial cu bunita palabranan pa e organizacion. E mainta aki tabata pa hunto cu invitadonan, boluntarionan, clientenan y empleadonan recorda con FAVI a wordo funda y con FAVI a crece y bira e instancia cu e ta awor. Poniendo enfasis ariba e palancanan cu a cuminsa cu un vision.

Despues di e sirbishi di palabra, FAVI a ofrece un brindis na tur invitado.

Un danki ta bai na tur nos colaboradornan cu di un of otro forma a logra di contribui na e bunita mainta aki.

FAVI ta gradici prensa y e comunidad di Aruba pa e sosten duna durante tur e añanan cu a pasa.





# Noticia Local

## SUPERARTISTA 'BABYFACE' LO AMPLIFICA SOUL BEACH FESTIVAL CU SU MUSICA R&B DIA 24 DI MEI 2014



E cantante, compositor, producente y 10 biaha ganador di Grammy Kenneth 'Babyface' Edmonds ta bin Aruba pa e Soul Beach Music Festival.

E artista Babyface ta un persona multifacetico cu talentonan cu a wordo reconoci cu diferente Grammy.

Durante añanan 90, el a skirbi y produci trabaonan pa entre otro Madonna, Bobby Brown, Boys II Men, Whitney Houston y Eric Clapton. Su carera

musical no a keda eyan, y na aña 1989 el a produci su propio album 'Tender Love' cu cual el a gana dobel platinum. Despues di esey, el a produci 'For the Cool in You' cu e top 5 hit 'When can I see you again'.

Babyface sa wordo yama e 'Smokey Robinson' di su generacion. Door di e 10 biaha cu el a gana Grammy pa varios trabao cu el a haci, esaki ta wordo mira como un di e mayor forsan cu a duna e musica R&B e resurgimento (comeback)

cu e tawatin mester durante añanan '90.

Sea e tabata skirbi of composita pa otro artista of pa su mes, Babyface semper sa con pa traha pa su composicionnan ta bira e hit perfecto. Na December ultimo, Babyface a saca un album hunto cu e famoso Tony Braxton cual a hiba e titulo 'Love, Marriage & Divorce'.

Na Aruba, su fanaticonan por spera un show sin igual, unda un y tur por disfruta di su hitnan cu melodianan romantico.

"Aruba completo ta masha contento pa yama bonbini na Babyface na nos One happy island" Asina Minister Otmar Oduber, Minister di Turismo, Transportacion, Sector Primario y Cultura a laga sa. "Soul Beach Music Festival no ta solamente un evento na unda Aruba completo ta goza di dje pero tambe e ta un di e evento internacional miho atendi den e region di Caribe. Cu Babyface ta actua diasabra anochi dia 24 di mei benidero ta garantiza un fin di siman extraordinario cutremendo musica y diverticion pa nos isla completo y su huespednan!"

Sra Ronella Tjin Asjoe-



Croes, CEO di Aruba Tourism Authority ta añadi: "Nos ta encanta cu nos por sigui menciona cu e aña aki, Soul Beach Music Festival ta yena cu eventonanyen di ambiente. Nos ta masha orguyoso di e acontecimentonan cu ta tuma lugar aki na Aruba y cu for di e mundo di musica nos ta anfitrion pa talentonan grandi na un di e islanan mas stima den e region di Caribe. Esaki ta un di e tanto diversificacionnan cu ta laga nos isla briya. Nos no por warda pa wak e magia ta bay tuma luga ora cu Babyface ta subi riba e stage e diasabra anochi ey durante Soul Beach Music Festival."

Mark Adkins, cu ta e producente ehecutivo di Soul Beach Productions ta añadi: "Nos ta masha alegre cu nos por tin e artista cu ta score hit tras di otro y cu sa con pa entretene su fanaticonan, e super estrea Kenny

'Babyface' Edmonds, como un di e artistanan primordial pa e Soul Beach Music Festival e aña aki." Ademas, Sr. Adkins ta bisa cu "E combinacion di Babyface su musicay Aruba como un destinacion asina bunita lo duna un experiencia unico cu lo evoka un memoria pa semper na tur esnan cu lo atende e festival aki."

Diasabra 24 di Mei e cantante popular aki lo duna su show na e anfiteatro di Soul Beach. Tambe, manera a wordo publica anteriormente, Robin Thicke lo duna un show tremendo diadomingo dia 25 di Mei benidero. E eventonan aki ta parti di e di 14 edicion di Soul Beach Music Festival, cual lo tuma luga dianan 21 pa 26 di Mhei 2014. Venta di ticket lo inicia fin di maart. Pa mas informacion por bishita e website [www.soulbeach.net](http://www.soulbeach.net)





# Noticia Local

Awe diamars 25 di Februari Na Cas di Cultura Aruba, ta tuma lugar e Delaster presentacion pa loke ta trata e temporada dicarnaval di e Obra Teatral Multidisciplinario:

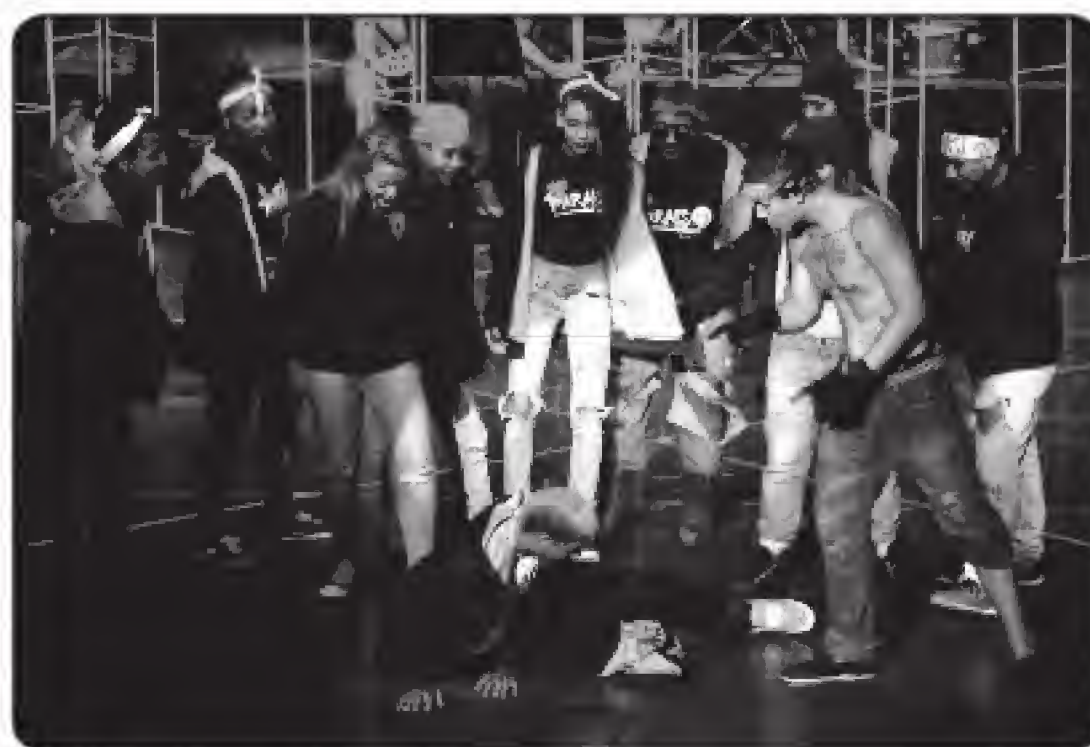
## **“Desafio...!” E Competencia” Reto, bida, morto. Fierno of Paraiso...? di Autor y Director Jhon Freddy T. Montoya.**

E obra aki ta ser Produci pa Fundacion Anti Droga Aruba FADA, conhuntamente cu e team di e Campaña JUMP-UP Paga Tino forma pa Fundacion Anti Droga Aruba, Departamento di Cultura Aruba, Switch Foundation, Wit Gele Kruis y DESPA.

E obra aki ta ser presenta pa diferente grupo hubenil di teatro manera: Grupo di Teatro Popcorn Dancers, Teatro Experimental Contemporaneo Aruba, Hobennan di Competencia Hubenil Gang Di Arte y Competencia Literario Arte di Palabra di Departamento di Cultura Aruba.

Bin sostene nos hobennan y disfruta di nan talento unico y esepcional, na unda nan lo presenta un obra yena cu mensahenan positivo, carga cu hopi contenido y emosion. E entrada pa e funcion aki, ta uno completamente gratis y e ta cuminsa pa 7:00 di anochi. No perde...!

Boso presencia lo ta altamente aprecia.





# Noticia Local

## U.S. Coast Guard Conducts Successful Port Security Audit Seminar



The Maritime Authority of Curacao and the United States Coast Guard International Port Security Program, in cooperation with the Harbormaster, conducted a port security audit seminar February 19-21.

Officials from police, customs, and fire service departments participated in the seminar. Members from the Curacao Port Authority, Isla Refinery, Curacao Dry Dock, Curacao Pilot Organization, and Curacao Port Services were also in attendance.

Representatives from the

International Port Security Program visit Curacao each year to exchange port security information and best practices.

The focus of the seminar was improving the implementation of the International Ship and Port Security Code, which is a standard published by the International Maritime Organization.

The Curacao Port Services kindly hosted a training audit of the container facility. U.S. Consul General James Moore and local authorities attended the certification ceremony.

## Dakota a triunfa riba Britannia den Liga Hubenil di futbol junioren

E Liga Hubenil di futbol di AVB a continua diahuebs ultimo ora cu den e categoria di junioren e diferente equiponan a enfrenta otro. Na tereno di Bibichi Krosendijk na Dakota, e equipo di cas esta e amariyonan a enfrenta e pumanan di Piedra Plat cu ta Britannia. Mester bisa cu den un wega domina pa e amaroyonan e muchanan bao guia di entrenador Priest a anota no menos cu cinco gol pa asina gana Britannia cu e score final di 5 - 0. E golnan di Dakota a wordo anota pa Jeandre James 2, Jamemar James



1, Franklin Ortiz 1 y Anthony Fontalvo 1.

Den e otro partidonan Riverplate y Fc San Nicolas no a sigui y lo ser

reprograma. Den e ultimo partido, den duelo di santacrusero, Estrella den un wega cu 7 gol ta gana Caravel cu e score di 4 - 3.

### Permanent Make-Up

*E solucion pa bo cejanan*

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.  
Cada servicio ta den forma personaliza.  
Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.  
Mas di 15 año di experiencia.

Tambe nos ta drecha cejanan cu :  
Waxing, pincet y blade den forma unico,  
Cu ta cuadra cu bo cara.  
Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.  
Na: Dilailah Beauty Clinic  
Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord

IT CAN HAPPEN IN A SECOND  
**DON'T TEXT AND DRIVE**

KIWANIS CLUB OF ARUBA  
Drive for life...



# SOLO DEPORTE.....

Conoce e nominadonan pa Atleta di Aña pa

Premio Excelencia den Deporte 2013

Dia 21 di maart proximo, e evento di gala pa nos deportistanan lo tuma lugar den e Premio Excelencia den Deporte. Durante e anochi di gala aki lo otorga un reconocimiento na e atletanan cu a sobre sali den deporte den aña 2013. E punto culminante di e henter e anochi di gala sin duda ta e entrega di e galardón maximo na e Atleta di Aña. E aña aki tin 9 atleta cu ta nomina den e categoria Atleta di Aña

2013. Tambe na mesun momento lo reconoce e dirigentenan deportivo cu durante di henter aña a traha duro na bienestar di nan atleta y nan deporte.

Siguientemente nos tin e lista di nominadonan den e categorianan Atleta di Aña y Dirigente di Aña pa Premio Excelencia den Deporte 2013

Dirigente di Aña 2013

-ATA - Nicolaas Robert

-KENDO - Erun Jung Kim

-Softbol Little League - Carmelita Haynes

-ARTBO - Teofilo Rodriguez

-AVA - Octavio O. Woodley

-ARUBOX - Marco Dupersoy

-Ajedrez - Drs. Raymundo Dijkhoff

Deportista di aña. (minimo 18 aña)

-AAB - Quincy Yamail Breell

-AZB/Synchro - Anouk Eman

-AZB/Landamento - Allyson Ponson

-AAWA - Jennifer Piter

-ATA - Saskia Postma

-KENDO - Alejandro Castillo

-ALTB - Marieke Buuts

-ARBAS - Kamilah Dammers

-Ajedrez - Jose Pesqueira





# SOLO DEPORTE.....

## Real Madrid ta gana Elche cu score di 3-0 y ta pasa comanda prome puesto den campeonato di Liga Spaño

Diasabra merdia a tuma lugar e wegá di futbol entre ekipo di Real Madrid cu a enfrente ekipo di Elche.

Esaki pues tabata un wegá valido pa campeonato di liga di Spaña unda cu te na e momento ey tabata comparti pa 3 ekipo cu tabata Barcelona, Atletico Madrid y tambe Real Madrid.

Un wegá un biaha mas a cuminsa cu hopi velocidad, Real Madrid poniendo presion ariba Elche y tabata na di 34 minuut ta bay ariba cu score di 1-0 cu gol di Illaramendi.

Despues di e gol aki, no tabata tin mucho accion mas den prome mitar, y asina tambe e wegá bay den descanso.

Den di dos mitar, ekipo di Madrid a pone mas presion, mientras cu ekipo di Elche tabata busca manera di sali hopi mas den contra atake.

Tabata na di 72 minuut, Gareth Bale a score un bunita gol pa haci e wegá 2-0 na favor di Real Madrid.

Real Madrid ta sigura e victoria cu score di 3-0 cu gol di Isco cu a tuma



lugar na di 81 minuut, ariba asistencia di Karim Benzema.

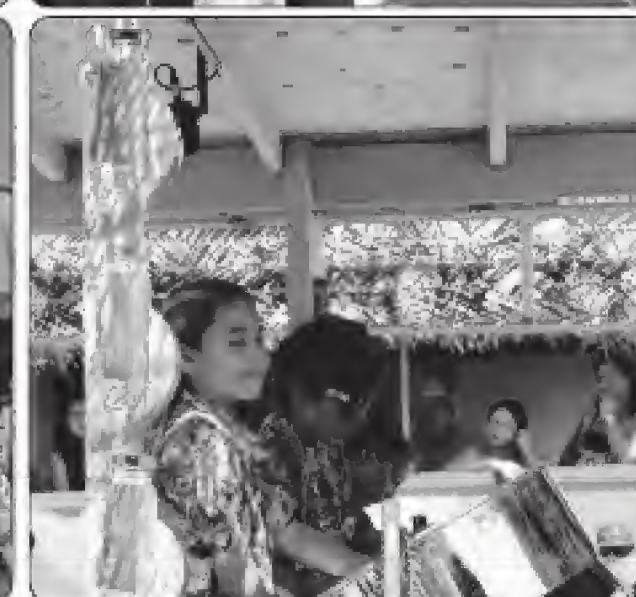
Asina tambe e wegá a termina cu score di 3-0

na favor di Real Madrid, kende na e momento ey a pasa pa prome lugar di campeonato di futbol liga di Spaña.





## Mas foto di Carnaval di Mucha Oranjestad





## Lotto y Comision di Subsidio ta felicita atletanan van den Eerenbeemt, Westera y Lageveen cu nan di dos lugar y nan clasificacion pa e Weganan Olimpico Hubenil

Den fin di siman Aruba su deporte un bes mas a briya den un competencia internacional ora cu e delegacion Arubano di windsurf a haci historia door di logra clasifica pa e Weganan Olimpico Hubenil cu lo tuma lugar e anja aki na Nanjing, China. E atleta di windsurf di Aruba esta Mack van den Eerenbeemt, Ethan Westera y Steven Max Lageveen a logra termina na un di dos lugar overall den e "North American Windsurfing Championship 2014" cu a tuma lugar na Cancun, Mexico.

Mester bisa cu tur e tres atletanan a briya den nan competencia, specialmente van den Eerenbeemt kende a gana tur su tres caredanan



Comision di Subsidio cu financiamento di Lotto, kende a percura pa nos delegacion di sailing participa na e competencia internacional kier a felicita e atletanan Mack van den Eerenbeemt,

Steven Max Lageveen y Ethan Westera como tambe coach JP van den Eerenbeemt cu nan segundo puesto den e North American Windsurfing Championship 2014. Na

e mesun momento tambe kier a felicita Aruba Sailing Association and Wind Racers Club Aruba pa e bon trabou desplega pa cu nan atletanan.

### BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

### POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222



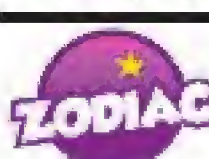
### Fundacion:








Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

### Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

### Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

<b>soteo di lotto</b> <b>24 Febuari 2014</b> <b>merdia</b>	
	
	
9032	
9462	
8137	
	
4788	
	
9813	
Cancer	

		24 Februari 2014 Anochi	
	1204		Joker Letter
			Proximo Jackpot
			<b>440.000,00</b>
	1472		01-07-08-10-29
			Proximo Jackpot
			<b>83.500,00</b>
	2435		Mega Ball
			Proximo Jackpot
			<b>320.000,00</b>
	6131		Diario
			Super 4
			1. 9021
	8409		2. 3913
			3. 1710
	Geminis		1. 2243
			
	2075		
	6223		
	4479		



**Publica bo clasificado,  
aworr cu prijs pa siman:  
Afl. 35.00 pa 1 siman /  
Afl. 140.00 pa luna. Pasa  
na nos oficina na Sta.  
Cruz 110 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

## CUMINDA

Tur dia tin specials di dia  
na Topacio Restaurant,  
situa banda di Botica  
Noord.

Pa veztel bo plato yama  
nos na 587-0430

## CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti  
Colegio San Hose na  
Sta. Cruz, tur dia tin  
specialnan di dia. Yama  
haci bo pedido:

594-0635

## MUCHA

Nos ta waak pa mucha  
den temporada di  
carnaval 60. Tiny  
Footseps Day Care.  
Yama nos libremente pa  
informacion. 560-7595.  
Juffrouwnan amabel, cu  
hopi amor y carinjo !!

## TA BENDE

Un demolition  
hammer (jack  
hammer) Hitachi 40  
liber PA kibra vloer  
AFLS 1600, 00 yama  
5946472

## TA BUSCA

Mi ta buscando tubo y e  
jointnan di tent gazebo  
pa cumpra. Si e no ta  
completo no ta problema.

Por yama mi na 5690131.

## TA HUUR

Speaker y full stage  
setup pa tur fiesta di  
carnaval of school of  
fiesta priva

Yama Patrick na

660-0970

## CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di  
dia. Veztel bo cuminda  
tempran na 585-2585

## TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa  
cualquier ocasion. Airco,  
espacioso. Pa fiesta  
di ricibimento, reserva  
tempran. Tambe pa  
encuentronan religioso.

748-8280

## TA BENDE

Mas barata no por. Un  
Jeep Cherokee

1989 pa solamente Afl.  
2300,-- Start Sali.

Un airco split unit Parker  
pa Afl. 400,--  
yama 594-1402

## TRABAO

Ta busca un persona cu  
experiencia di creche  
of stage y cu amor pa  
traha cu mucha di 1 pa 4  
año na un speelschool,  
pa mas informacion por  
yama 564-9002 / 585-  
1910.

## TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil  
BTU NOBO pa solamente  
450 florin OBO Un stoof 4  
burners ideal pa apt color  
grey Pa 450 florin OBO Un  
set di comedor 4 stoel di hero  
duro + mesa di glas cuadra  
elegante Pa 350 florin OBO  
Pa mas info Tel: 5620119

### Ta bende:

Un pick-up ford Ranger  
2003 den bon condicion  
Gespuut nobo cu a/c color  
blanco 2 porta Prijs awg  
6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel  
5932952

### Ta bende :

Lavamano clear nobo  
Cada uno awg 100.00( pa  
riba cabinet )

Wagner machien paint  
crew Cu 2 manera pa  
apuit verf Prijs awg  
450.00 Tel: 5932952

## BOBCAT y TRUCK

Haci cura limpi,  
rosa tereno. Afl  
200,00 c/truck.  
Pabao di brug.  
Cel: 748-0140

### Ta Bende



Un cas 3 kamer, 2  
baño, sala, comedor,  
garage pa para auto Tin  
un cushina y ademas un  
cushina adicional Situa  
na Casas del Caribe na  
Pos Chikito, Pos Chikito  
261-a Cas ta den bon  
condicion. Vraagprijs: Afl.  
245.000.00  
Cel: 592-6269

## TA HUUR

Un apt di 2  
kamer na  
santa cruz  
awa, coriente, cable  
apart + borg pa  
mas info jama  
6617158

## TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di  
mucha, nos ta ofrecbo  
un pakete completo.  
Jama Kerekentenchi  
Party Club na 593-6187

## BEAUTY

Pa make up pa carnaval

Yama nos na

Blush Beauty Salon

585-3323

### Ta Bende

pick up chevrolet s10  
double cabin año 2005  
tsd A/C color silver  
AFL.8000,- OBO

pa mas informacion  
tuma ccontacto na :  
5938182



### DOG HOME SERVICES

AND YARD CARE

**TA DUNA SERVICIO PA  
BAÑA CACHO & TRATAMENTO PA:  
GARAPATA - PURGA - SARNA**

**5936215**  
JUGURI #53

Arubadoghomeserve  
@hotmail.com

## Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica  
pos.

Pa servicio yama:  
5603500

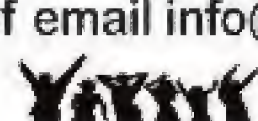
## TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro  
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier  
sorto di oficina. Adres: Noord 82.  
Pa informacion yama  
730-7000

## Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,  
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo  
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,  
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,  
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden  
of email info@indianrockgarden.com





# Real Sociedad ta gana Barcelona cu score di 3-1

Despues di wega di Real Madrid y Elche, a sigui otro clash entre ekipo di Real Sociedad y Barcelona.

Como cu Real Madrid a gana e wega den prome oranan, Barcelona tabata obliga na gana e wega aki pa asina mantene e puesto comparti na prome lugar, pero cos no a cuminsa cu bon pia pa ekipo di Barcelona.

Tabata na di 32 minuut, unda cu Alex Song ta comete un error y ta anota un auto gol pa asina pone Real Sociedad ariba cu score di 1-0.

Alegria di Real Sociedad no a dura mucho ya cu apenas 4 minuut despues, Lionel Messi ta anota e gol di empate pa asina e wega bay den descanso cu score di 1-1.

Den di dos mitar, ekipo di Real Sociedad a



probecha den algun contra atake y na di 54 minuut tabata Antoine Griezmann a pone su ekipo ariba cu score di 2-1, ariba un tremendo combinacion cu Carlos Vela.

David Zurutuza ta haci

e wega aki 3-1 ariba un tremendo hugada den combinacion cu Antoine Griezmann.

Barcelona no a muestra di ta e ekipo fuerte durante e wega aki, y sigur no a crea mucho oportunidad pa anota gol.

Asina tambe e wega a termina cu score di 3-1 na favor di Real Sociedad.

Cu e derota aki, e momento ey Real Madrid a pasa na prome lugar ariba tabla di posicion di campeonato di futbol di Spaña.



## PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIAMARS 25 DI FEBRUARI 2014

compila: dialuna 24 di februari 2014 17:00 (21:00 utc)

tempo: levemente nubla i heig cu chens chikito pa un yobida leve y breve

principalmente den oranan di madruga pa mainta tempran.

e cantidad di awacero no ta significante.

temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

solo ta sali 06:58 am y ta baha 06:49 pm.

biento: modera te fuerte di direccion oost cu average di 15 nudo y biento maximo di 25 nudo.

situacion general: un area di presion halto riba mar atlantico ta responsabel pa e biento ta

keda modera te fuerte.

tempo ta generalmente seco, sin embargo un disturbio den nivelnan halto ubica

oost di caribe por crea

nubianan cu ta trece awacero den nos area y por causa un yobida leve y breve

principalmente

den oranan di madruga pa mainta tempran. e cantidad di awacero no ta significante.

stof di sahara ta cruza nos area y por reduci e visibilidad un tiki.

condicion di lama:

olanan di lama ta biniendo di direccion oost-noordoost cu haltura di 6 te 8 pia.

prospecto di tempo pa e cumienso di e siman: levemente nubla. chens pa un yobida leve y breve principalmente den oranan di madruga pa mainta tempran.

biento ta keda modera te fuerte.

temperatura ta fluctua rond di normal.

riba diamars stof di sahara por reduci visibilidad un tiki.

registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

airport max 31 / min 25 / 0.00

hadicurari max 28 / min 25 / 0.00

e proximo bulletin lo wordo publica diamars 25 di februari 2014 17:00 (21:00 utc)



## Aruba a cualifica pa e Weganan Olimpico Hubenil 2014 na China



Door di gana tur 3 careda ariba e ultimo dia di e Campeonato Techno 293 Norte Americano na Cancun, Mexico, Mack van den Eerenbeemt (15) a cualifica Aruba pa e Youth Olympic Games (YOG) dia 16-24 di Augustus 2014 na China. E delegacion di Merca tabata fuerte durante e 4 dia di competencia y a termina na e prome lugar como Pais. Pais Aruba, den persona di Mack van den Eerenbeemt a termina na di dos lugar. Solamente e Paisnan na prome y di dos lugar ta cualifica automaticamente pa e weganan olimpico pa hubentud na China, cual lo tuma lugar dia 16-24 di Augustus. Pais organizador Mexico, cu a participa cu 21 windsurfista pero nan no a logra di cualifica. Tambe Canada, Cuba y Puerto Rico a bay cas cu man bashi. Aruba a participa cu un seleccion di Wind Racers Club Aruba (WRCA) den 2 categoria:

Mack van den Eerenbeemt (ARU 11) y Steven Max Lageveen (ARU 888) den clase 'Techno 293' class, caminda 29 otro atleta a competi. Steven Max a termina na di 8 lugar overall. Ethan Westera (ARU 4) a competi den clase Youth RS:X cu 24 otro atleta y e tambe a logra di keda den e top 10 cu un di nuebe lugar. Mack van den Eerenbeemt a impresiona e prome dia door di gana e prome dos caredanan. Pero biento a cay bastante y su resultadonan tambe a baha. Nos atletanan ta custuma cu e biento fuerte di Aruba. Ethan Westera y Steven Max Lageveen, cu tambe ta custuma cu un biento fuerte, tabata tin dificultad pa duna un bon bataya. Mack van den Eerenbeemt: "E ultimo dia di competencia, Mexico tabata mi dilanti cu un solo punto. Pero ora e biento a subi te 13 knots, manera e prome dia ora mi a gana e prome 2 careda, mi a bisa mi mes:

awe bo ta bay gana. Y mi a gana tur 3 careda. Cu e extra puntanan aki nos a pasa Mexico atrobe y nos a cualifica." Aruba Sailing Association (ASA) ta masha orguyoso di e resultadonan di e delegacion Arubano. E federacion ta felicita e atletanan y muy especial Mack van den Eerenbeemt cu e resultado cu a wordo logra den un tempo di preparacion relativamente

cortico. E federacion tambe ta gradici e coachnan: JP van den Eerenbeemt y e trainer internacional, Marc van Santen pa nan guia na e delegacion. Directiva di federacion ASA e ultimo lunanan a traha hunto cu e club WRCA riba un vision strategico pa añanan 2010-2014 pa cu Windsurfing Olimpico. Cu preparacion y maneho adecuado Aruba lo tin un

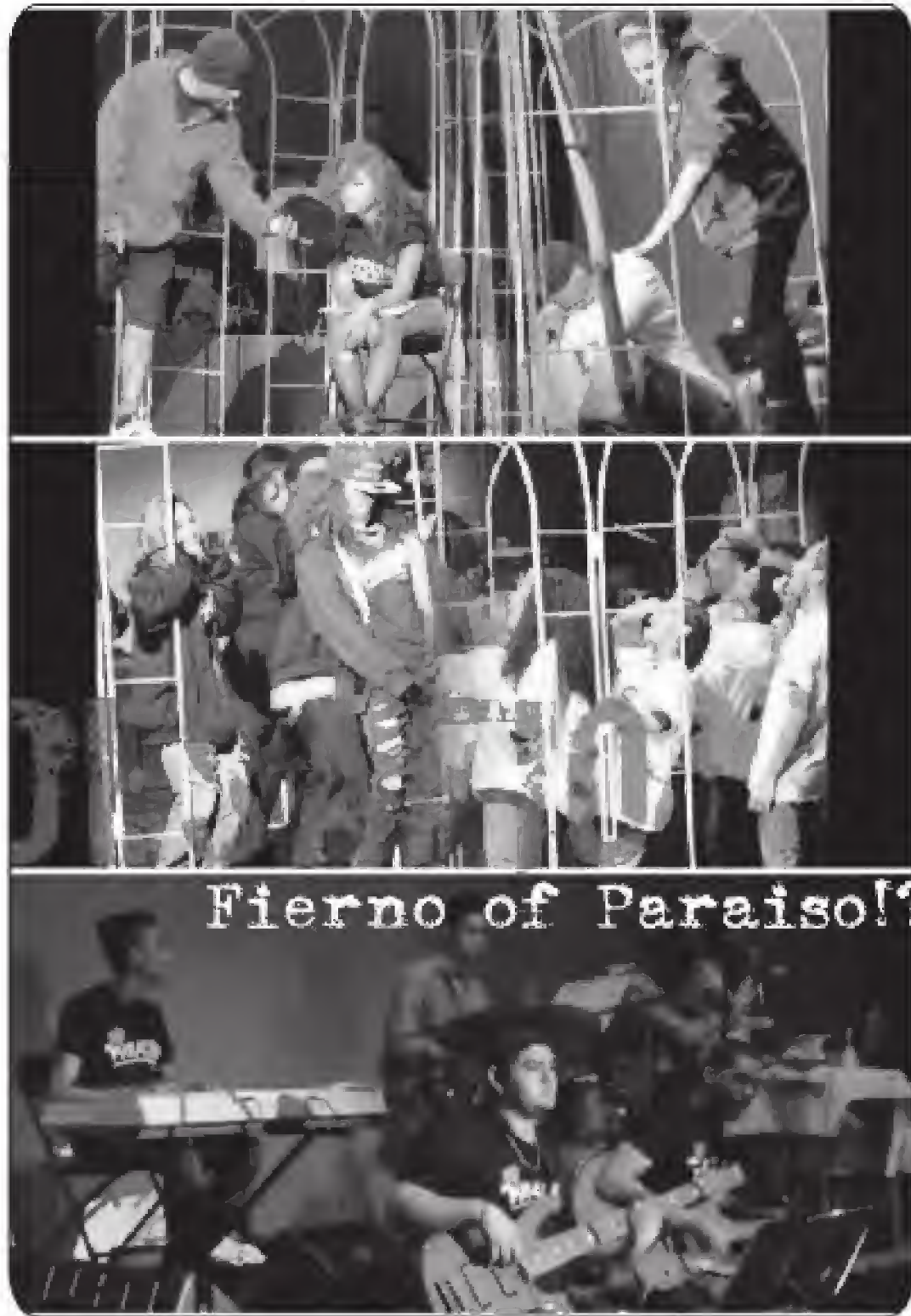
chens serio den proximo añanan riba nivel Olimpico. Den e cuadro aki e torneo di cualificacion na Cancun tabata un experiencia importante pa desaroyo di nos atleta- y coachnan. ASA y WRCA ta gradici Sportsubsidie Commissie pa nan sosten financiero na e torneo aki y nan confianza den e vision strategico pa e ramo di deporte aki.





Pa motibo di e gran demanda!

# Obra Desafio ta wordo presenta un biaha mas awenochi 7 pm na Cas di Cultura



Fierno of Paraiso!

Despues di 2 siman di presentacion pa tur scol basico y secundario a haya un peticion grandi pa

presenta e obra DESAFIO un anochi mas y esaki lo tuma lugar awe Diamars 25 di Februari 7PM na

Cas di Cultura.

Ta di remarca cu e entrada pa mira e tremendo obra aki ta completamente gratis.

Resumen Obra:

E obra ta trata di dos personahe cu ta conta y describi nan propio historia di bida for di nan propio punto di bista, nan bibencia y nan experiencia di bida. Cada un tin un soño, E dos personahe ta enfrenta otro den un competencia. Den cada reto e dos personahenan aki ta topa cu otro, den cada desafio nan ta ser acompaña pa nan entrenador y nan ta haci nan compromiso pa drenta den otro porta y oportunidad en busca di e felicidad den nan propio paraiso como parti di e competencia...! E desafio ta cu nan mes... ta ken lo gana...?

E obra ta ser presenta pa diferente acto den forma di desafio.

Desafio di introduccion: PARAISO . Ken ta Paraiso...!

Prome Desafio: Dia di Paraiso, historia di e pueblo di Paraiso...! dos Desafio: Abo Mes

Di tres Desafio: Bo Famia den Paraiso...!

Di cuater Desafio: Bo Scol den Paraiso...!

Di cinco Desafio: Bo Amigonan den Paraiso...!

Di seis Desafio: Bo cayanan y portanan den Paraiso...!

Di ciete Desafio: Bo oportunidadnan den paraiso...!

Desafio final: Bo desafio, bo reto, bo compromiso pa cu bo paraiso.

Poema di introduccion:

Bida ta un regalo. bida ta un desafio, pa nos duna contenido, pa biba cu mas sentido.

Pa bo haci bo escogencia, scoge pa aprecio of desprecio; pa progreso of decadencia.

Pa bondad, pa maldad, pa alegria, of tristeza.

Sea nos ta briya den e caminda di bida of caba na nada den skina scur di caya sin salida.

FIERNO OF PARAISO? Ta ABO ta haci'e Bo escogencia. Esaki t'e desafio...! E Competencia.

Bo ta e protagonista, Mustra bo talento, Marca e diferencia...!

The Lord is my light and my salvation  
whom shall I fear?  
The Lord is the stronghold  
of my life  
of whom shall I be afraid?  
Psalm 27

With deep sympathy we  
announce the passing of our  
beloved:



**Valline Stepheney  
Bailey**

Sunrise: May 3th, 1953  
Sunset: February 21st, 2014  
Going away service will be  
wednesday february 26th,  
2014  
at Tabernacle of Rescue  
Ministry, Scentry Hill # 13-  
A, San Nicolaas  
from 7 pm till 9 pm  
The funeral will take place  
in Jamaica.

"Señor ta mi wardador, mi'n  
tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e  
ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe hafia forsa".  
Salmo: 23

Cu honda pena,  
pero conforme cu  
boluntad di Dios  
ta anuncia fayecimento di:



**Richard Melchor  
Clemencia**

\*06-01-1945 †22-02-2014  
Ex-ambtenaar Inmigratie  
Aruba  
Ex-empleado Licores Aruba  
Director Tipico Caribe.

Acto di entierro lo wordo  
anuncia despues.

"The Lord is my shepherd,  
I shall not want,  
He maketh me to lie down in  
green pastures.  
He leadeth me beside the  
still waters.  
He restoreth my soul."  
Psalm: 23:1, 2, 3

With deep sympathy we  
announce the death of:



**Danilo R.  
Zamoranos**

\*14-04-1964 †23-02-2014  
The funeral service will take  
place in Philippines  
Address for Condolences:  
Aurora Funeral Home  
Wednesday February 26th,  
2014 From 7:00 – 9:00 pm

"Señor ta mi wardador, mi'n  
tin falta di nada: Den cunucu  
di yerba berde, E ta ponemi  
sosega. E ta hibami na awa  
trankil, pa mi bolbe haya  
forza"Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos  
curazon, nos ta participa  
fayecimento di nos esposo,  
tata y welo stima:



**Efigenio Irausquin**

Mihor conoci como Coby of  
Cobeis  
11 Januari 1930 – 22  
Februari 2014  
Ta invita tur amigonan,  
bisiñanan, ex-coleganan di  
Lago / Coastal y conocinan  
pa asisti na e acto di entierro  
cu lo tuma lugar diaranson  
26 di februari 2014 pa 11  
or di mainta saliendo for  
di the Olive Tree Funeral  
Home – San Nicolas pa  
Santana Central na Sabana  
Basora. Coby lo ta reposa  
for di 9 or di mainta na the  
Olive Tree Funeral Home,  
Bernhardstraat 134/136, San  
Nicolas. Lo tin oportunidad  
pa condoleer, diamars 25  
di februari 2014 di 7 or pa  
9 or di anochi na The Olive  
Tree Funeral Home, Av. E.J.  
"Watty" Vos 44, Cumana.

"Señor ta mi wardador,  
mi'n tin falta di nada den  
cunucu di yerba berde e  
ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
pa mi bolbe haya forza".

A fayece cristianamente



**Marciano Willems**

16 Jan 1928 – 24 Feb  
2014  
Ta invita tur amigonan,  
bisiñanan y conocinan  
pa asisti na e acto di  
entierro cu ta tuma lugar  
Diabierna 28 di Februari  
pa 11'or di mainta na misa  
Pro Cathedral. Despues  
saliendo pa Santana  
Catolico na Oranjestad. For  
di 9'or di mainta nos defunto  
stima Marciano lo ta reposa  
den misa Pro Cathedral na  
Oranjestad  
Adres pa condolencia: Tanki  
Leendert 36 L di 7:00 pm pa  
9:00 pm  
Nos ta lamenta cu despues  
di entierro nos no ta ricibi  
bishita di condolencia na  
cas



# Obituario Solo di Pueblo.....

*"Wait on the Lord: be of good courage, And He will strengthen thine heart: Wait, I say, on the Lord. "Ps. 27:14*

With deep sympathy we announce the death of:



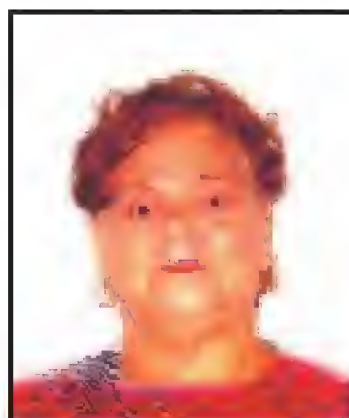
**Johan Bosnie**  
Better known as:  
"Jopie"

The funeral will take place on Wednesday February 26<sup>th</sup>, at 3 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the central cemetery in Sabana Basora. The late Bosnie will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas.

Condolence address: The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas Tuesday February 25<sup>th</sup>, from 7 to 9 pm

*"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita, Laga tur locual, mi laga atrás keda bunita, Y laga esakinan termina den tur biniteza."*

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu buluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



**Petronilia Enriqueta Croes**

*Mihor conoci como: "Keta"*  
18 januari 1933 - 21 februari 2014 (na edad di 81 aña)

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dia 26 di Februari 2014 di 2'or pa 4'or atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion, despues pa Santana Catolico (Santa Maria) na Santa Cruz. Keta lo ta reposa for di 2 or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Adress pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana, diamars 25 di Februari 2014 di 7 or pa 9 or di anochi. Na lugar di flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo tin un box desponibel pa e bunita gesto aki. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

## Commercial Space available for Rent den curazon di Noord

Centro Comercial Noord  
1. 66M2 bon pa office of cualkier negoshi  
2. 65M2 na caminda grandi (Hotspot)  
Yama libremente 7307000 pa mas informacion

## Servicio di jardin

Mantencion di hardin, haci mata di coco limpi, Planta yerba di hotel, Bende gordura  
Tur servicio na bon prijs  
Cel: 741-2446  
Yama awe!

*"I am the resurrection, and the life: he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live: and whosoever... believeth in me shall never die. " John 11:25,26*

With deep sympathy we announce the death of:



**Karmaldaie Ganesh**

The funeral will take place on Tuesday February 25 at 3 o'clock leaving the Olive Tree Funeral Home to the central cemetery in Sabana Basora.

The late Grace Ganesh will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Olive Tree Funeral Home in Cumana

After the funeral please no condolences at home.

## TA BENDE

Un Mitsubishi Lancer aña 2000 automatic, airco, power window. Den bon condishon full original Alf 8000,00. Tambe Un airco split unit panasonic 220 volt 24000 BTU den bon condicion FLS 450,00  
TEL 594-8913

*"The Lord is my shepherd; I shall not want.*

*He maketh me to lie down in green pastures. He leadeth me beside the still waters. " Ps. 23:1,2*

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the death of our beloved:



**Ethel Amanda Leonard**

The funeral will take place on Thursday February 27<sup>th</sup>, at 3 o'clock leaving the Christ Church Methodist Church to the Central cemetery in Sabana Basora. The late Ethel will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Christ Church Methodist Chirch in San Nicolas. Condolence address: The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas Wednesday February 26<sup>th</sup>, from 7 to 9 pm There will be no condolences at home after the funeral. Instead of flowers or wreaths a donation for the Golden Ages will be highly appreciated There will be a box available for your nice gesture.

## Ta bende

Un airco Panasonic 12000 BTU, bon condicion, Window Unit pa fl. 225,-

Yama: 593-8182

Gradicimento y Invitacion  
Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos



defunto stima:  
**Reyes Miliano "Chucha" Orman**

Gradicimento ta bay specialmente na Wilhelmina Kankerfonds y na Sra. Lola y broeder. Clara Sanchez cu a lucha cu ne di comienzo y ten a ultimo momento. Na tur esunnan cu a manda flor, krans, mensaje y yamadanan. Na tur cu tabata resente na e momentonan dificil. Danki for di profundo di nos curazon.  
Nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar:  
Diamars 25 Febr. 2014 na Kapel na Madiki  
Diarazon 26 febr. 2014 na Pro-Catedral San Francisco na Playa  
Diabierna 28 Febr. 2014 na Pro-Catedral San Francisco na Playa tur pa 7 or di anochi.  
Despues di misa di diabierna lo tin un rosario na cas:  
Brikstraat 19 pa descanso di alma di nos defunto stima.  
Boso presencia ta altamente aprecia.

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cumcu di yerba berde, E ta ponemi sosega.*

*E ta hiba mi na arwa tranquil, pa mi bolbe hana forsa."*

Salmo 23:1,2,3

A fayece



**Sra. Vda. Gabriela Carlina Harms-Lacle**

*Mihor conoci como: "Mamita" of "Mita"*  
4 November 1914 - 20 Fwebruari 2014

Acto di entiero ta wordo anuncia despues



**BBQ Grill set made in Aruba**

Desde Afl. 250  
Info: 593-8182



# Maduro anuncia captura de supuesto mercenario

CARACAS, Venezuela (AP) — El presidente Nicolás Maduro anunció el lunes la captura de un presunto mercenario extranjero involucrado en una supuesta trama para desestabilizar al país, mientras el principal líder opositor negó que vaya a reunirse con el mandatario.

Un peatón camina frente a una barricada prendida fuego que bloquea una autopista en Chacao, Caracas, Venezuela, el lunes 24 de febrero de 2014. La capital venezolana amaneció el lunes en medio de nuevas tensiones luego de que decenas de manifestantes bloquearon algunas de las principales avenidas en protesta contra el gobierno, en medio de la crisis política que lleva tres semanas y ha dejado 14 muertos y más de un centenar de heridos.

Manifestantes se toman de las manos para bloquear una avenida en el barrio de Altamira en Caracas, Venezuela, el lunes 24 de febrero de 2014. La capital venezolana amaneció el lunes en medio de nuevas tensiones luego de que decenas de manifestantes bloquearon algunas de las principales avenidas en protesta contra el gobierno, en medio de la crisis política que lleva tres semanas y ha dejado 14 muertos y más de un centenar de heridos. (AP photo/Rodrigo Abd)

Motociclistas participan de una recorrida a favor del presidente

venezolano Nicolás Maduro en Caracas el lunes 24 de febrero de 2014. La capital venezolana amaneció el lunes en medio de nuevas tensiones luego de que decenas de manifestantes bloquearon algunas de las principales avenidas en protesta contra el gobierno, en medio de la crisis política que lleva tres semanas y ha dejado 14 muertos y más de un centenar de heridos. (AP foto/Rodrigo Abd)

Un motociclista discute con manifestantes que bloquean una calle en el barrio El Cigarral de Caracas, Venezuela, el lunes 24 de febrero de 2014. La capital venezolana amaneció el lunes en medio de nuevas tensiones luego de que decenas de manifestantes bloquearon algunas de las principales avenidas en protesta contra el gobierno, en medio de la crisis política que lleva tres semanas y ha dejado 14 muertos y más de un centenar de heridos. (AP foto/Fernando Llano)

Un motociclista remueve cañas de bambú colocadas para bloquear una calle mientras un manifestante trata de impedirse en el barrio El Cigarral de Caracas, Venezuela, el lunes 24 de febrero de 2014. La capital venezolana amaneció el lunes en medio de nuevas tensiones luego de que decenas de manifestantes bloquearon algunas de las principales avenidas en protesta contra el gobierno, en medio de la crisis política que lleva tres semanas y ha dejado 14 muertos y más de un centenar de heridos. (AP foto/Fernando Llano)

Un motociclista remueve chapas que bloquean una calle en el barrio de Altamira en Caracas, Venezuela, el lunes 24 de febrero de 2014. La

capital venezolana amaneció el lunes en medio de nuevas tensiones luego de que decenas de manifestantes bloquearon algunas de las principales avenidas en protesta contra el gobierno, en medio de la crisis política que lleva tres semanas y ha dejado 14 muertos y más de un centenar de heridos. (AP foto/Rodrigo Abd)

CARACAS, Venezuela (AP) — El presidente Nicolás Maduro anunció el lunes la captura de un presunto mercenario extranjero involucrado en una supuesta trama para desestabilizar al país, mientras el principal líder opositor negó que vaya a reunirse con el mandatario. "Acabamos de capturar a un mercenario traído del Medio Oriente" en el estado central de Aragua, unos 120 kilómetros al oeste de Caracas, dijo Maduro. El gobernador oficialista de Aragua, Tareck El Aissami, identificó en un tuit al presunto mercenario como "JAYSSAM MOKDED MOKDED, con pruebas contundentes para perpetrar actos TERRORISTAS". En otros mensajes indicó que a "JAYSSAM MOKDED se le incautó un vehículo blindado, 13 equipos electrónicos. Dispositivos de comunicación para EEUU y COLOMBIA... Tenía un artefacto explosivo, pólvora y logística para las guarimbas (barricadas)". Por su parte, el líder opositor Henrique Capriles acusó a Maduro de ordenar la "represión" contra manifestantes que han participado en las protestas de los últimos días que han dejado un saldo de 15 fallecidos, y descartó su participación en la reunión de gobernadores y alcaldes en el palacio presidencial que convocó Maduro para el miércoles. "No hay condiciones para ir" al Consejo Federal, dijo Capriles,

señalando que no está dispuesto a avalar un "gobierno moribundo y represivo". "Lo único que quería Maduro era un apretón de mano y una foto para decirle al mundo que todo está bien. Un hombre



identificado como Wilmer Carballo, 34 años, falleció el lunes en la población central de Cagua, estado Aragua, tras recibir un disparo, anunció la Fiscalía General en un comunicado sin ofrecer más detalles. También el joven Jimmy Vargas murió este lunes luego de pasar varios días internado en un centro de salud de la ciudad suroccidental de San Cristóbal a donde ingresó tras ser herido cuando guardias nacionales contenían una protesta callejera con balas de goma y gases lacrimógenos. Con la muerte de estas dos personas se elevan a 15 los fallecidos por los violentos incidentes que se han presentado en Caracas y otras ciudades del interior del país que han dejado 149 heridos. La fiscal general Luisa Ortega Díaz dijo en rueda de prensa 579 personas fueron arrestadas por los hechos de violencia, de las cuales sólo a 45 se les abrió un proceso y permanecen detenidas, entre ellas nueve funcionarios de los cuerpos de seguridad. Entre las personas detenidas sujetas a proceso judicial están tres miembros del Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional —la policía política—, implicados en las muertes de dos personas en el centro de la capital en las violentas protestas del 12 de febrero. También fueron apresados tres guardias nacionales, dos integrantes de la policía del municipio capitalino de Chacao y un funcionario de la policía del estado Mérida, precisó la funcionaria.

